



Altforweiler



Berus



Bisten



Felsberg



Überherrn



Wohnstadt

# Überherrner ANZEIGER

48/2023 • Mittwoch, 29.11.2023

DAS MITTEILUNGSBLATT FÜR DIE GEMEINDE ÜBERHERRN

## Forweiler Adventstürchen 2023

Den Advent gemeinsam genießen.  
Abends ab 18.30 bis ca. 20.30 Uhr.



1 Forweiler Dorfleben e.V. Spitzwegstr., Parkplatz Schule	2 TC Grün-Weiß Tennisplatz Altforweiler	3 Nachbarschaft Landstraße Büddenbach/Ecke Landstr.	4 Familie Haas und Nachbarn Tulpenstraße 19	5 Glühweinpause
6 Glühweinpause	7 Jens Reßner Saarlouiser Straße 40	8 CDU Altforweiler Kirmesplatz	9 Weihnachtsmarkt Berus	10 Weihnachtsmarkt Berus
11 Ades Haus Saarlouiser Straße 116	12 Nachbarschaft Friedhofsweg Parkplatz Friedhof	13 Familie Ruppert Zum Ottersberg 5	14 SSV Altforweiler/Berus Sportplatz	15 Glühweinpause
16 Forweiler Advent Kirchenvorplatz	17 KaWei Pflegedienst Tulpenstraße 3	18 Familien Hess u. Jolly Pappelweg 1	19 Das Horrorzelt Spitzwegstraße 2b	20 Familien Gutschner u. Caveltus Saarlouiser Straße 139
21 KGV Roter Rüssel Bienenweg 8	22 Matthias Krause Rosenstraße 5	23 Glühweinpause	24 Heiligmorgen Tanzrevue am Kirmesplatz (Selbstversorgung)	Abweichende Uhrzeiten und aktuelle Änderungen auf altforweiler.de und Facebook

15-20 Uhr

16-19 Uhr

10.30-12.30 Uhr

# Veranstaltungen

## IN- UND RUND UM ÜBERHERRN



Ihre Veranstaltung,  
Vereins- oder Sportfest  
ist hier nicht aufgeführt?

Dann rufen Sie uns an  
0681/5885-0 oder  
schreiben Sie uns  
eine E-Mail an:  
anzeiger@mtypemedia.de

**30.11.23 / 19.30 Uhr**

### **Ukulele Stammtisch Überherrn**

Alleestr. 36, Überherrn, Anmeldung an ukulele-club-lucky-uke@gmx.de, Teilnahme kostenlos, Leihinstrumente vor Ort, Einsteiger willkommen!

**01.12.23 / 18.00 Uhr**

**Kochabend, Männer-Koch-Club „Die Feinschmecker 1981 Überherrn“**, Grundschule St. Bonifatius, Anmeldung, www.mkcueberherrn.de

**01.-03.12.23 / Fr. 17-22, Sa. 14-22, So. 11-21 Uhr, Wadgasser Weihnachtsmarkt, Abteihof**

**01.12.23 Adventstürchen**

Forweiler Dorfleben e. V.

**02.12.23 Adventstürchen**

Tennisclub Altforweiler

**02.12.23 / 11.30 Uhr**

**Erbsensuppe kochen – Aktion „Hilf mit“** im Dorfzentrum Felsberg von DRK und Feuerwehr

**02.-03.12.23**

**Weihnachtsmarkt in Überherrn**

**03.12.23 Adventstürchen**

Nachbarschaft Landstraße Altforweiler

**03.12.23 / 17.00 Uhr**

**Staier Advent im Dorfzentrum Felsberg**  
OIG Felsberg

**04.12.23 Adventstürchen**

Fam. Haas und Nachbarn

**06.12.23 / 18.00 Uhr**

**Patronatsfest**

Pfarrkirche St. Nikolaus Felsberg

**07.12.23 Adventstürchen**

Familie Rößner/Traving

**08.12.23 Adventstürchen**

CDU Altforweiler

**08.-10.12.23**

**Nikolausmarkt Wallerfangen**

**09.-10.12.23**

**Weihnachtssmarkt der OIG Berus**

Historischer Ortskern Berus

**11.12.23 Adventstürchen**

Ades Haus

**13.12.23 Adventstürchen**

Fam. Ruppert

**14.12.23 Adventstürchen**

SSV Altforweiler/Berus

**14.12.23 / 19.30 Uhr**

**Ukulele Stammtisch Überherrn**

Alleestr. 36, Überherrn, Anmeldung an ukulele-club-lucky-uke@gmx.de, Teilnahme kostenlos, Leihinstrumente vor Ort, Einsteiger willkommen!

**16.12.23 Forweiler Advent der Pfadfinder**

**17.12.23 Adventstürchen**

KaWei Pflagedienst

**17.12.23 Adventskonzert**

Mandolinorchester Frohsinn, Kirche St. Matthias Altforweiler

**18.12.23 Adventstürchen**

Fam. Hess & Jolly

**19.12.23 Adventstürchen**

Team des Horrorzeltes

**20.12. Adventstürchen**

Familien Gutschner & Cavellus

**21.12.23 Adventstürchen**

KGV Roter Rüssel

**22.12.23 Adventstürchen**

Matthias Krause

**22.12.23**

**Einstimmen auf Weihnachten**

Die Musikfreunde Saargau stimmen am DGH in Kerlingen bei Glühwein, Kinderpunsch und Gebäck mit weihnachtlichen Klängen auf Weihnachten ein

**12.01.24 / 18.00 Uhr**

**Kochabend, Männer-Koch-Club „Die Feinschmecker 1981 Überherrn“**, Grundschule St. Bonifatius, Anmeldung, www.mkcueberherrn.de

**13.01.24 / um 11.11 Uhr**

**Narrenbaumsetzen Wallerfangen**

KV De Neimerder, Wallerfanger Faasend am Narrenbaum, Fabrikplatz

**27.01.24 / 20:11 Uhr**

**1. Kappensitzung „KV De Neimerder“**

Festhalle Walderfingia

**03.02.24 / 20:11 Uhr**

**2. Kappensitzung „KV De Neimerder“**

Festhalle Walderfingia

**Bereitschaftsdienst****Wichtige Rufnummern****Ärztliche Bereitschaftsdienste sowie  
Kinder-, Augen- und HNO-Ärzte****Tel. 116 117**

Es gilt die bundesweit einheitlich als Rufnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst 116 117 künftig an allen Tagen der Woche.

Alle ärztlichen Bereitschaftsdienste (inkl. dem kinder-, augen- und HNO-ärztlichen Bereitschaftsdienst) sowie die Bereitschaftsdienstpraxen sind für die Patienten zu erreichen.

**Notruf**

Polizei .....	110
Feuerwehr .....	112
Rettungsdienst .....	112

**Polizeirevier Bous .....** 06834 9250

**Polizeiposten Überherrn .....** 92520

**Bereitschaftsdienstzentrale (BDZ)**

im Marienhaus Klinikum Saarlouis Tel: 0 18 05 - 66 30 03

**Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder & Jugendliche**

im Marienhaus Klinikum Saarlouis Tel: 0 68 31 - 1 25 78 83  
Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis.

**Zahnärzte**

Sa. 02.12.+ So. 03.12.23

Dr. W. Treib, Saarlouis, Telefon 06831 124443

**Apothekendienste 30.11.-06.12.2023**

Donnerstag:	Ludwigs-Apotheke, 66740 Saarlouis Französische Str. 1, Telefon 06831 2957
Freitag:	Apollonia-Apotheke, 66740 Saarlouis-Fraulautern Lebacher Str. 33, Telefon 06831 82828
Samstag:	Marien-Apotheke, 66359 Bous Kirchstraße 9 Telefon 06834 2300
Sonntag:	easy-Apotheke, 66763 Dillingen Jahnstraße 17, Telefon 06831 4614658
Montag:	Rosen-Apotheke, 66787 Wadgassen-Hostenbach Kaiserstraße 31, Telefon 06834 41807
Dienstag:	Mathilden-Apotheke, 66787 Wadgassen-Schaffhausen Provinzialstr. 4, Telefon 06834 41010
Mittwoch:	Cristall-Apotheke, 66359 Bous Kirchstraße 28, Telefon 06834 770790

**Tierärzte:**

Sa. 02.12.+ So. 03.12.23

Tierarzt Mick, Leipziger Str. 68, 66359 Bous, Telefon 06834 3059

**Energis Netzgesellschaft mbH und Bereitschaftsdienst**

Störungsnummer Strom Tel. 0681 9069-2611  
Störungsnummer Erdgas Tel. 0681 9069-2610

**KDÜ-Rufbereitschaft Wasser und Abwasser:**

während der Dienstzeiten: Tel. 06836 92194-0  
nach Dienstschluss: Tel. 0171 6242474

**Freiwillige Feuerwehr Überherrn**

Wehrführer: Patrick Hörner	Tel. 7230077
Löschbezirk Altforweiler: Stefan Feiler	Tel. 7234008
Löschbezirk Berus: Markus Zöllner	Tel. 0163 6662352
Löschbezirk Felsberg: Jörg Schönberger	Tel: 06837 74557
Löschbezirk Süd: Patrick Hörner	Tel. 7230077

**Behindertenbeauftragter Norbert Gütthler**

Kirchenstraße 55a, Tel. 7248100 ab 18 Uhr, n.guethler@gmx.de

**Schiedspersonen**

Altforweiler und Berus:	
Walter Grube, Brunnenstr. 55,	Tel. 3805
Felsberg: Helga Jenal, Schulstr. 14	Tel. 06837 708377
Bisten, Überherrn und Wohnstadt:	
Wilhelm Wagner, Am Wald 15	Tel. 92383

**Revierförster Saar Forst Landesbetrieb**

Forstrevier Überherrn, Revierförster Matthias Krauser  
Zum alten Bergwerk, 66352 Großrosseln  
m.krauser@sfl.saarland.de Tel. 0681 9712-881  
www.saarforst.de Mobil: 0170 8138324

**Frauenhaus Saarlouis Hilfe für misshandelte Frauen**

Tag und Nacht erreichbar Tel. 06831 2200

**Frauennotruf Saarland**

Nauwieser Straße 19, 66111 Saarbrücken Tel. 0681 367 67  
<http://www.frauennotruf-saarland.de>

**Pflegestützpunkt im Kreis Saarlouis**

Choisy-Ring 9, 66740 Saarlouis Tel. 06831 120630

**Leitstelle „Älter werden“**

Kaiser-Friedrich-Ring 31, 66740 Saarlouis Tel. 06831 444-239

**Seniorenversicherungsberater**

Frank Steinhauser, tel. Sprechstunde  
Di. und Do. 9:00-12:00 Uhr Tel. 06836 9212470

**ABZÜ Altenpflege- und Betreuungszentrum Überherrn**

Im Brückenhof 1 Tel. 80000

**Schlüsselnotdienst Überherrn**

Tel. 0173 3071107

**Gift-Informationszentrum (GIZ Mainz)**

Tel. 06131 19240

**Impressum:** Herausgeber MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Str. 21a, 66117 Saarbrücken, Tel. 0681/58850, [www.mtypemedia.de](http://www.mtypemedia.de)

Verantwortlich im Verlag: Für den redaktionellen Teil Patric Kruchten, für den Anzeigenteil Alexandra Reiner  
Bezugsbedingungen und -möglichkeiten: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte in der Gemeinde Überherrn. Bei Nichtlieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag, darüberhinaus sind weitere Schadensersatzansprüche ausdrücklich ausgeschlossen. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Haftung. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Fotos: © MTYPE media GmbH, stock.adobe.com: © vectorfusionart, Romolo Tavani, pongsakorn\_jun26

**Anzeigenschluss: freitags 10.00 Uhr • Redaktionsschluss: montags 10.00 Uhr**

# Volles Haus und stehende Ovationen

Chor Intermezzo und Solisten begeistern mit geistlichen Werken

**Am Sonntag, 12.11.2023 fand ein festliches und bewegendes Konzert in Überherrn statt.**

Der Chor „Intermezzo“ (ehemals Dekanatschor) hat mit Unterstützung des Jugendchores der Singschule Überherrn und vielen Orchestermusikern ein abwechslungsreiches Programm geboten. Hervorragende Solistinnen wie Anne-Kathrin Fetik, Angela Klein, Tanit Heiser und Laura Naumann begeisterten zudem das Publikum. Zur Aufführung kam als

eines seiner bekanntesten Werke das „Gloria“ von Antonio Vivaldi, das die gesamte Bandbreite seiner Meisterschaft aufzeigt. Die Sopranistinnen Anne-Kathrin Fetik und Angela Klein berührten im Duett das Publikum mit dem „Laudamus Te“. Die Oboistin Yu-Suyan Liao sorgte zusammen mit Anne-Kathrin Fetik im „Domine Deus“ für Gänsehautmomente.

Dem einleitenden „Gloria in excelsis Deo“ verliehen die Trompetenfanfaren von Florian Lamar festlichen Glanz. Die beiden Altarien wurden von den beiden Altistinnen Laura Naumann und Tanit Heiser bewegend vorgetragen.

Es folgten kleinere Werke von Wolfgang Amadeus Mozart, wie das „Sub tuum praesidium“, das „Laudate Dominum“, gefolgt von dem romantischen Chorstück „Denn er hat seinen Engeln befohlen“ von Felix Mendelssohn-Bartholdy. „Mein ganzes Herz-Jerusalem“ wurde von den Solistinnen herausragend interpretiert.

Den Abschluss bildete das zeitgenössisch-klassische „Te Deum“ von Karl Jenkins für Chor und Orchester.



Der Chor „Intermezzo“ wie auch das Orchester mit den äußerst talentierten Studierenden der Hochschule für Musik trugen dieses im höchsten Maße anspruchsvolle Stück mit seinen einfühlsamen und dann wiederum mitreißenden Passagen vor, was vom Publikum mit stehenden Ovationen gewürdigt wurde. Besondere Beachtung gilt hierbei den vier virtuosen Schlagzeugern Cyrill Metz, Jannis Lichtenfels, Nils Morsch und Imke Strey und den Trompeten Joachim Schröder und Florian Lamar.

Unter der Gesamtleitung von Susanne Zapp-Lamar ist es gelungen, Chor, Solistinnen und Orchester zu einem wunderbaren Klangkörper zusammenzuführen und auch außerhalb der etablierten Kulturstätten Musik in dieser Qualität zur Aufführung zu bringen. Im Musikschaffen der Region darf man diese Aufführung sicherlich als Bereicherung bezeichnen.

Motivierte Musizierende, ein begeistertes Publikum und großzügige regionale Unterstützer lassen hoffen, dass ein solches Konzerterlebnis kein einmaliges Ereignis bleiben muss.

J.D.

## Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung

### Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der Versichertenberater für DRV Bund und DRV Saarland Hans Rudolf Folz, Felsberger Str. 61, 66802 Altforweiler führt Sprechstunden nach telefonischer Terminabsprache durch. Während der Sprechstunden können Rentenansprüche gestellt und Kontenklärungsverfahren eingeleitet werden. Um zu prüfen ob alle Zeiten erfasst sind, können Versicherungsverläufe beim Versichertenberater Hans Rudolf Folz angefordert werden. Ebenso werden rentenrechtliche Fragen und Probleme, die sich rund um die Rente und Rehabilitation ergeben, an die Selbstverwaltungsbüros weitergeleitet. Terminabsprachen unter der Telefonnummer: 06836 471351, Hans Rudolf Folz, Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung

## Der Versichertenberater

### der Knappschaft Bahn See Sachverstand vor Ort

Der Ehrenamtliche Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See, Andreas Rausch, berät kostenlos in sozialversicherungsrechtlichen Fragen, d.h. der gesetzlichen Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung. Darüber hinaus werden Anträge aus dem Bereich der gesetzlichen Rentenversicherung für die KNAPPSCHAFT auf Kranken- und Pflegeversicherungsleistungen kostenfrei aufgenommen. Andreas Rausch, De Gasperi Ring 4, 66802 Überherrn, Terminabsprachen können telefonisch unter der Rufnummer Tel. 06836 7235025 getroffen werden.



## Politische Parteien

### Bündnis 90/Die Grünen

Unser letztes Monatstreffen 2023 findet am **Montag, den 18.12.2023 um 18:30 Uhr** im Margaretenhof in Berus statt. Interessierte sind herzlich eingeladen. Grüne Grüße, Esther Thilmont  
Schriftführerin OV Überherrn



### CDU

#### Gemeindeverband Überherrn

**Bericht zum Landesparteitag der CDU Saar Da. Für Euch. Fürs Saarland.**



Im Zeichen dieses Mottos führte die CDU Saar am 24./25. November 2023 in der Rohrbachhalle in St. Ingbert ihren 72. Landesparteitag durch. Gemeinsam haben wir intensiv Anträge beraten und mit der Verabschiedung der „Leitlinien zur Kommunalwahl“ die Weichen für die Kommunalwahl 2024 gestellt. Mit der Wahl von Carolin Mathieu als stellvertretende Generalsekretärin werden wir unserem Anspruch als moderne Volkspartei gerecht und gehen personell gestärkt in das kommende Wahljahr.

Moritz Ewerhardy, Referent für Öffentlichkeitsarbeit

- über Schulabschlüsse und Bildungsmöglichkeiten an der Gemeinschaftsschule Überherrn
  - Hauptschulabschluss
  - Mittlerer Bildungsabschluss
  - Abitur und Fachabitur an der Gemeinschaftsschule Überherrn
- über den inneren und äußeren Aufbau der GemS Überherrn, u. a. den bilingualen Schulzweig ab Klasse 7 (Wahlmöglichkeit)
- Freiwillige Ganztagschule (FGTS)
  - Träger „Haus Mutter Rosa“, Wadgassen
- schulzeitorientierter Busverkehr in alle Ortsteile der Gemeinden Überherrn und Wadgassen sowie nach Völklingen-Lauterbach.

Weitere Informationen auf unserer Homepage

[www.schuleamwarndtwald.de](http://www.schuleamwarndtwald.de)

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Christian Konrad, Schulleiter

#### **Wichtiger Hinweis für die Eltern (Autofahrer)!**

Auf dem Wendeplatz dürfen keine Autos geparkt werden, da sonst die Linienbusse nicht mehr durchkommen!

Als Alternative steht der Parkplatz am Pfarrheim ‚St. Monika‘ – hinter der Wohnstadtkirche – zur Verfügung. Bitte achten Sie auch darauf, dass Ein- bzw. Ausfahrten unserer Anlieger nicht zugeparkt werden.

VIELEN DANK!

### Warndt-Gymnasium Völklingen

**Warndt-Gymnasium zum vierten Mal zur „MINT-freundlichen Schule“ ausgezeichnet**



MINT freundliche Schulen und Digitale Schulen werden am Freitag (24.11.2023) im Bildungsministerium in Saarbrücken ausgezeichnet.  
Foto: BeckerBredel

Das Warndt-Gymnasium ist eine von sieben Schulen im Saarland, die im Ministerium für Bildung und Kultur von Frau Staatssekretärin Jessica Heide und Harald Fisch, Geschäftsführer von MINT Zukunft e.V. als „MINT-freundliche Schule“ ausgezeichnet wurden. Die Auszeichnung ist für drei Jahre gültig und das Warndt-Gymnasium wurde nach 2014, 2017 und 2020 bereits zum vierten Mal in Folge ausgezeichnet.

Die MINT-Fächer haben für die Schulentwicklung an Bedeutung gewonnen. Die ausgezeichneten „MINT-freundlichen Schulen“ setzen bewusst MINT-Schwerpunkte und werden für Schülerinnen und Schüler, Eltern, Unternehmen sowie die Öffentlichkeit durch die Ehrung sichtbar. Die Schulen werden auf Basis eines anspruchsvollen, standardisierten Kriterienkatalogs bewertet und durchlaufen einen bundesweit einheitlichen Bewerbungsprozess.

An der Veranstaltung im MBK nahmen vom Schulleitungsteam Frau Rinck und Herr Rau teil, Herr Herbig als Vorsitzender der Fördervereins, Herr Peters und Frau Reimringer aus der MINT-



## Schulnachrichten



### EINLADUNG zum INFOABEND

der ‚Schule am Warndtwald Überherrn (GemS)‘ für die Eltern/Erziehungsberechtigten der 4. Grundschulklassen.

Die SchülerInnen der 4. Grundschulklassen haben die Möglichkeit am „KennLernTag“ (Samstag, dem 20.01.2024) unsere Schule zu besuchen.

**Mittwoch, 6. Dezember 2023, 18.30-20 Uhr**

Die Schulleitung der „Schule am Warndtwald Überherrn (GemS)“ informiert umfassend

Fachschaft sowie die vier Schülerinnen Ella Drewes, Akasya Adigözel, Jasmin Körber und Melina Ferk aus dem Chemie-LK des Jahrgangs 11. Die Bandbreite der Teilnehmerinnen sollte das Engagement auf allen Ebenen würdigen. Herr Rau betonte, dass diese Auszeichnung ohne die Breitschaft der Schülerinnen und Schüler sowie der Elternschaft, sich einzubringen, nicht möglich gewesen wäre.

Zusätzlich zu der Auszeichnung für die Schule wurden Frau Rinck und Herr Rau auch zu MINTBotschaftern im Saarland ernannt. Die Schulgemeinschaft freut sich über diese erneute Auszeichnung und dankt für das vielfältige Engagement und die Breitschaft, sich in Projekten wie „Jugend forscht“ oder „Schüler experimentieren“, aber auch im Unterricht und darüber hinaus, einzubringen.

verhinderten gewartet. Gut gelaunt und endlich komplett ging es weiter nach Bochum. Im Bus wurde wie bei jeder Tour mitgemacht beim Quiz und beim Malwettbewerb. Die Teilnehmer wurden alle belohnt und wir freuten uns, dass das Smartphone der Jugend einmal einen Tag Urlaub erhielt.

Auch bei einer Schätzwette (Kupfergeld im Glas) wurde fleißig mitgeraten.



Das Mittagessen im H Hotel-Restaurant, direkt neben dem Starlight-Express Theater hat uns auch wieder einmal sehr gut geschmeckt. Um 14.00 Uhr wurden wir im VIP Raum des Starlight-Theaters erwartet. Es ist immer sehr entspannend für die Kinder und Begleiter, wenn sie nach der langen Busfahrt in den Vorzug kommen, abseits des großen Zuschauerrummels noch ein wenig Ruhe zu genießen, etwas zu trinken und vor allem, eine Begegnung mit den Rollschuhstars zu erleben. Diesmal kamen Pearl, eine der Hauptdarstellerinnen, die Darstellerin des TGV und Trax, einer der Rollschuh-Artisten. Die drei ließen sich mit uns fotografieren und gaben Autogramme. Und wir genießen sehr – diese Sonderstellung.

Um 15.00 Uhr begann die Vorstellung mit dem Wettrennen der Lokomotiven – laut, spektakulär mit vielen Lichteffekten, aber spannend und ergreifend, und wieder einmal hat Rusty, die alte Dampflok, eigentlich totaler Aussenseiter, gewonnen. Sehr emotional war der Auftritt von Mama Dampflok mit dem Starlight am Himmel und den tausenden Lichtern. Und wieder einmal sang Mama: es gibt Licht am Ende des Tunnels. Zufrieden und etwas müde ging es gegen 18.00 Uhr zur Heimfahrt nach Homburg und dann nach Überherrn.

DANKE an alle unsere Spender, die solche Touren möglich machen [www.izukk.de](http://www.izukk.de)

#### **Tombola sowie Kaffee und Kuchen am Weihnachtsmarkt**

Am kommenden Samstag beteiligen wir uns mit einer Tombola und den Verkauf von Kaffee und Kuchen am Überherrner Weihnachtsmarkt, der dieses Jahr erstmals im Kulturhaus stattfindet. Sie finden uns im oberen Foyer des Kulturhaus.

Um eine möglichst große Auswahl an Kuchen anbieten zu können, benötigen wir noch Kuchenspenden. Wir freuen uns über jeden gespendeten Kuchen (bitte mit Zutatenliste wegen der Allergievorschriften). Die Kuchen können direkt am Weihnachtsmarkt abgegeben werden.

#### **Nikolausaktion 2023**

Auch in diesem Jahr bietet die Pfarrei St. Peter Bisten für die Orte Bisten, Überherrn und Wohnstadt wieder den Besuch des Nikolaus an (Interessenten aus Altforweiler, Berus und Felsberg wenden sich bitte an die Pfadfinder in Altforweiler – Informationen der Pfadfinder gibt es in der Überherrner Rundschau).

Der Besuch des Nikolaus kann wie gewohnt in Ihrer Wohnung stattfinden oder auch wie in den vergangenen Jahren im Freien auf Ihrer Terrasse, in Ihrem Carport oder vor der Haustür.



## Gesamtgemeinde

### Dekanatschor „Intermezzo“

Herzliche Einladung zur nächsten Probe am **Mittwoch, den 29. November und 6. Dezember jeweils um 19.30 Uhr** für den Gesamtchor im Kloster Überherrn.

Vielen Dank allen Sängerinnen und Sängern für den schönen Gesang am vergangenen Sonntag im Gottesdienst (u.a. zu Ehren der Hl. Cäcilia). Auch allen Helferinnen und Helfern ein RIESEN-DANKESCHÖN für die Organisation für unsere Cäcilienfeier im Kloster Überherrn- ein gelungener Tag!

Liebe Grüße, Susanne Zapp-Lamar

### Initiative zur Unterstützung krebskranker Kinder

#### **Starlight-Express-Besuch 2023**

Am Samstag, 18.11.2023 ging es wieder frühmorgens mit krebskranken Kindern und Begleiter-Team nach Bochum zu Starlight-Express.

06.15 Uhr ab Überherrn ging es nach Homburg und dort sollten alle zusteigen.



Aber zur Abfahrtszeit fehlten uns 5 Teilnehmer. Im Zeitalter der Smartphones erfuhren wir auch gleich, warum. Auf der AB aus Richtung Kaiserslautern gab es einen Unfall und ein PKW, auf den wir warteten, stand unmittelbar direkt hinter einem brennenden Unfallwagen.

Und ein weiterer Wagen, in dem ein Vater seine Kinder bringen wollte, stand auch in diesem Stau.

Um nicht mit Riesenverspätung in Bochum anzukommen, lotsen wir die zwei Wagen zu einem Park- und Rideplatz in Nonnweiler, wo sie auch tatsächlich zusteigen konnten. Wir zogen derweil unsere Frühstückspause vor und haben auf die Unfall-

**Termine sind am 05. und 06.12. möglich.** Wenn Sie Interesse haben, melden Sie sich bitte unter 06836/685494 bei Familie Wagner (ab 16 Uhr).

Der Erlös geht an die Aktionen „Kinder und Menschen in Not“ des Caritasverbandes, durch die Not leidende Kinder und Erwachsene im Kreis Saarlouis unterstützt werden, sowie an die Kinder- und Jugendarbeit der Eucharistie-Schwestern in Kasachstan.

Und noch ein Wort zum Nikolaus: Der heilige Nikolaus ist in seiner Freundlichkeit gegenüber den Menschen ein Beispiel für die Liebe Gottes zu den Menschen. Diese Liebe Gottes sollen auch die Kinder durch den Besuch des Nikolaus erleben. Daher ist eine Bloßstellung der Kinder unangebracht. Vielmehr gilt es, das Wirken des Heiligen als Vorbild zur Nachahmung zu begreifen: Das Gute, das Nikolaus gewirkt hat, soll Kinder wie Erwachsene zu einem freundlichen und achtsamen Umgang miteinander bewegen. Ihre Nikoläuse

## Singschule Überherrn

**Herzliche Einladung zu den Proben zu folgenden Zeiten:**



**Altforweiler, dienstags, Probe für alle Jungs ab der 2. Klasse**

**16.15-17.10 Uhr Knabenchor** im Pfarrheim (Breiter Weg 2)

**Überherrn, mittwochs**, im Pfarrheim-Kloster Überh. (Schlossstraße)

**16.00-16.40 Uhr Schnurpsen** (Kinder ab 4 Jahren bis einschließlich 1. Klasse)

**16.45 -17.45 Uhr Kinderchor** (alle Sängerinnen und Sänger ab der 2.Klasse)

**17.45-18.45 Uhr Jugendchor** (ab 6.Klasse)

**Altforweiler, Donnerstags** – im Pfarrheim (Breiter Weg2)

**16.15-17.00 Uhr Schnurpsen** (Kinder ab 4 Jahren bis einschließlich 1. Klasse)

**17.00-18.00 Uhr Kinderchor** – (alle Sängerinnen und Sänger ab der 2. Klasse)

Am 1. Adventssonntag (3. Dezember) werden wir um 16.00 Uhr beim Weihnachtsmarkt im Kulturhaus singen. Wir treffen uns um 15.30 Uhr im Kulturhaus auf der Bühne. Wer ein Chorshirt besitzt, kann dies gerne anziehen. An Heilig Abend wird ein Teil unseres Chor die Kinderkrippenfeier um 16.00 Uhr in der Wohnstadtkirche mitgestalten (Gesang und Orff- Instrumentalbegleitung), ein anderer Teil des Chores wird in der Kirche Altforweiler um 15.30 Uhr das Krippenspiel „Engel gesucht“ aufführen (Schauspiel und Musik).

Wer von den Kindern, zwischen 4 Jahren und 5. Schulklasse, Lust hat mitzumachen, ist ganz herzlich zu den kommenden Proben eingeladen.

Liebe Grüße, Susanne und Marita

## Ski und Rodelclub Berus

### Schneewanderung

Am **16.12.2023** findet die **diesjährige Schneewanderung** mit einigen neuen Attraktionen und einer letzten Station statt! **Start ist um 14.00 Uhr** hinter dem Hotel Häsfeld! Unser Freund Jo hat uns die heilige Hütte zur Verfügung gestellt! Getränke wie immer, alles da, und Gonzo bringt Atzung mit! So gestärkt geht es zu Sandras Braustübchen zum nächsten erbauenden Aufenthalt! Dann Hochgeschwindigkeitsgerade zu Agnes in den Schneehof! Dort die Stärkung zum Gewalt-Marsch, den Pärweg hoch zum Beruser Hof, zu Kurt und Sabine. Im BH gibt's wie immer das gute Pils vom Fass, und den traditionellen Anruf an die Verlorenen! Von dort aus geht es zu Inka und Vicky in den Schönen Zweig (Ascht)! Hier erwartet uns lecker Futter und ein schöner Ausklang! Alle die dem Ski und Rodelclub Berus wohlgesonnen sind, dürfen gerne an unserer Wanderung

teilnehmen! Gastwanderer sind herzlich willkommen! Jetzt zu den Fußkranken, Schwachen und Strackfaulen! Selbstverständlich, sind für euch Fahrgelegenheiten vor Ort vorhanden! Wie lassen keinen zurück. **alea iacta est!**  
i.A. shugar

## Sportkegelverein Blauer Stern Überherrn e.V.



### 10. Spieltag (25.11.23):

BS Überherrn 1 - KF Oberthal 2: 2:1 bei 4482:4456 Holz und 46:32 EWP Da hat uns der *Gegner mit einer unerwarteten Personalie überrascht...*

Der erste Block, Andreas Will mit unserer Bestzahl von 769 Holz / 11 EWP und unser Ersatzmann Martin Becker (761 / 10), ganz stark, erspielten uns gleich einen Vorsprung von 71 Holz. Im Mittelblock schwächelte Michael Brecker (701 / 1), immer noch nicht ganz genesen, aber Jörg Weber (756 / 9) spielte sehr gut und somit konnten wir den Vorsprung um 4 Holz auf 75 erhöhen. Rolf Ettlbrück (751 / 8) und Thomas Fischer (745 / 7) gaben im Schlussblock ihr Bestes, aber jetzt kam die Überraschung des Gegners...

Sie zauberten einen ehemaligen deutschen Meister, der vor der Saison eigentlich mit Kniebeschwerden den Kegelsport aufgegeben hatte, aus dem Hut und der gleich mal satte 814 Holz, die Tagesbestzahl, auf unser Geläuf. Unglaublich, nur so konnten sie den Zusatzpunkt entführen!

*Nicht die erhofften 3 Punkte, aber zumindest der nächste Heimsieg!*



*Trotz aller Rivalität ein freundschaftliches Verhältnis, so ist das im Kegelsport!*

### Fazit:

Im Grunde ein Punkt zu wenig, aber immer noch unser Ziel, alle Heimspiele zu gewinnen, vor Augen. Jetzt geht es nächste Woche erst mal auf die längste Reise der Saison...

Die 2. und 3. Mannschaft hatten an diesem Wochenende spielfrei.

### Vorschau auf den nächsten Spieltag:

- SKC Waldbrunn-Hadamar 1 - BS Überherrn 1  
Sa. 02.12.2023 um 13 Uhr
- BS Überherrn 2 - ESV Saarbrücken 2  
Sa. 02.12.2023 um 15 Uhr
- BS Überherrn 3 - SKC Warndtperle Ludweiler 1  
Sa. 02.12.2023 um 13 Uhr

### Hallo Hobby-Kegler:

In der Kegelsporthalle Überherrn stehen 6 gepflegte Kegelbahnen zur Verfügung. Auch für Kindergeburtstage geeignet. Auskunft und Termine unter Tel. 06836 / 2791 bei Bahnhalterin Elisabeth Hayn.

Gut Holz, Andreas Brecker, Pressewart

**Texte bitte an:  
anzeiger@mtypemedia.de**

**SSV Altforweiler-Berus****SSV - SV Lisdorf 0:1**

Im Kellerduell gegen Lisdorf mussten unsere Mannschaft eine knappe Niederlage hinnehmen. In einem Spiel, das erwartungsgemäß kein fußballerischer Leckerbissen war, war Lisdorf die bessere Mannschaft, ohne dabei sehr zwingend zu sein.

Dementsprechend fiel das spielentscheidende Tor in Folge einer Unaufmerksamkeit in unserer Defensive nach einer Ecke. Auch unsere Schlussoffensive in den letzten 10 Minuten brachte dann nichts Zählbares mehr für uns.

**Unsere Mannschaft verabschiedet sich damit in die Winterpause. Der SSV wünscht unseren Zuschauer:innen, Mitgliedern und allen, die es mit uns halten, eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr.**

**TTC Berus e.V.****Vorschau Oberliga Südwest:****2 Heimspiele zum Vorrundenabschluss**

Für unsere 1. Mannschaft stehen die beiden letzten Spiele der Vorrunde auf dem Programm. Am kommenden Samstag, 02.12.2023 um 19 Uhr gastiert der TTC Wirges in Überherrn. Die Gäste stehen derzeit am Tabellenende und somit geht es in diesem Spiel um wichtige Punkte für den Klassenerhalt. Am Sonntag, 03.12.2023 um 10.30 Uhr (Achtung, geänderte Startzeit!!!) kommt es dann zum ersten Duell mit dem Aufsteiger TTG Mündersbach/Höchstenbach. Die Gäste haben bereits 9 Punkte auf dem Konto und sind derzeit Tabellenvierter. Somit wird auch hier Spannung garantiert sein und unser Team wird alles daran setzen, die Vorrunde mit einem positiven Ergebnis abzuschließen.

**Vorschau, Samstag 02.12.2023:**

- **Quali-Runde U15:**  
DJK SLS/Roden - TTC Berus 2; Spielbeginn: 11.30 Uhr
- **Quali-Runde U15:**  
TTC Rehlingen - TTC Berus 1; Spielbeginn: 14.30 Uhr
- **Quali-Runde U13:**  
TTC Berus – TTF Besseringen; Spielbeginn: 14.30 Uhr in Berus

**TTC Berus e.V.****Herren****Oberliga Südwest****Samstag, 02.12.2023 19.00 Uhr****TTC Berus 1****gegen****TTC Wirges 1****Sonntag, 03.12.2023 10.30 Uhr****TTG Mündersbach/Höchstenbach 1****Turnhalle der Gemeinschaftsschule****Am Warndtwald****Unser Team freut sich auf Unterstützung!****Saarlandliga U11:**

- TTC Berus – TUS Bliesransbach;  
Spielbeginn: 14.30 Uhr in Berus
- Saarlandliga Herren:  
TTV Hasborn 1 - TTC Berus 2; Spielbeginn: 19.30 Uhr
- Bezirksliga Herren:  
TTC Berus 3 – TV Mettlach 1; Spielbeginn: 18.30 Uhr in Altforweiler

**4er-Mannschaft Aktive:**

TTC Berus 4 – TTC Hülzweiler 3; Spielbeginn: 18.30 Uhr in Berus

**Oberliga Südwest:**

TTC Berus – TTC Wirges; Spielbeginn: 19.00 Uhr in der Turnhalle der Gemeinschaftsschule Am Warndtwald in Überherrn

**Vorschau, Sonntag 03.12.2023:****Oberliga Südwest:**

TTC Berus – TTG Mündersbach/Höchstenbach; Spielbeginn: 10.30 Uhr in der Turnhalle der Gemeinschaftsschule Am Warndtwald in Überherrn

Weitere Infos zu unserem Verein finden Sie auch auf unserer Homepage [www.ttcterus.de](http://www.ttcterus.de) oder auf Facebook unter <https://www.facebook.com/TTCBerus/>

**Altforweiler****Forweiler Dorfleben e.V.****Forweiler Advent – 01.12.**

In wenigen Tagen beginnt der Dezember und damit auch wieder die Forweiler Adventstürchen. Den Auftakt der Türchen machen wir vom Forweiler Dorfleben e.V. Unser Türchen öffnet sich am Freitag, den 01.12.2023 in der Spitzwegstraße auf dem Parkplatz der alten Grundschule Altforweiler. Kommt vorbei und genießt mit uns gemeinsam ein paar gemütliche Stunden in dieser Vorweihnachtszeit mit Glühwein oder Kinderpunsch. Für den kleinen Hunger gibt es dazu leckere Knoblauchbaguettes oder für die Süßliebhaber Crêpes! Wir freuen uns auf euch!

**Info:** Bezüglich der Nikolausaktion der Pfadfinder Stamm Falke Altforweiler: Bitte den Beitrag diese Woche nicht wieder ein-



fach in den Anzeiger aufnehmen, wir haben keine Plätze mehr frei, daher hatte ich den Post für letzte Woche auch nicht mehr gesendet :)

## Mandolinorchester Altforweiler

### Adventskonzert 17.12.2023

Kaum hat das Jahr begonnen ist es auch schon fast wieder vorbei. Die Adventszeit nähert sich mit großen Schritten und damit auch unser traditionelles Adventskonzert.

**Dieses findet am Sonntag, den 17. Dezember 2023 um 17:00 Uhr in der Pfarrkirche „St. Matthias“ Altforweiler statt.**

Wir haben wieder ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt, in dem Sie sowohl klassische wie auch moderne und weihnachtliche Musik erwartet.

Herzliche Einladung an alle. Der Eintritt ist frei

Am 19.12 findet unsere Weihnachtsfeier im Sporthotel Häsfeld statt. Wir würden uns freuen, wenn auch unsere Inaktiven mit uns feiern würden. Bitte meldet euch bei Monika Bies (Tel 3305) an.

### Termine im Dezember

17.12.23 Adventskonzert

19.12.23 Weihnachtsfeier

20.12.23 Seniorenheim Überherrn

## OIG Altforweiler

### Forweiler Adventstürchen

**Herzliche Einladung zu den diesjährigen Forweiler Adventstürchen der Vereine, Nachbarschaften und Familien.**

Alle angebotenen Getränke und Snacks werden auf Spendenbasis angeboten. Nach Abzug der Unkosten des jeweiligen Ausrichters kommen alle Spenden der einzelnen Adventstürchen in einen großen Spendentopf. Die Spenden werden in diesem Jahr aufgeteilt unter folgenden Projekten:

Der Wünschewagen des Arbeiter Samariterbundes, Verein „Ehrensache“ e. V., und Projekte in Forweiler. Alle Adressen und Uhrzeiten findet Ihr auf unserem Adventstürchenkalender. Um den Ausrichtern etwas Arbeit zu erleichtern, bringt bitte Eure Tasse zu den Türchen mit.

### Neujahrsempfang der OIG

Der Neujahrsempfang der OIG findet am Freitag, 5. Januar 2024 um 19 Uhr in der Turnhalle der ehem. Grundschule statt. Diesen Termin könnt Ihr schon gleich in den neuen Kalender notieren.

### Forweiler Dorffest in 2024

Der Vorstand der OIG hat in seiner letzten Vorstandssitzung den Termin für das Dorffest auf das Wochenende 15./16. Juni 2024 festgelegt. Vereine, die Interesse haben, sich am Dorffest zu beteiligen, melden sich bitte bei Markus Gersing.

### Anstehende Termine in Altforweiler

- 1.12. Adventstürchen Forweiler Dorfleben e. V.
- 2.12. Adventstürchen Tennisclub Altforweiler
- 3.12. Adventstürchen Nachbarschaft Landstraße
- 4.12. Fam. Haas und Nachbarn
- 7.12. Adventstürchen Familie Rößner/Traving
- 8.12. Adventstürchen CDU Altforweiler
- 11.12. Adventstürchen Ades Haus
- 12.12. Nachbarschaft Friedhofsweg
- 13.12. Adventstürchen Fam. Ruppert
- 14.12. Adventstürchen SSV Altforweiler/Berus
- 16.12. Forweiler Advent der Pfadfinder
- 17.12. Konzert des Mandolinorchesters
- 17.12. Adventstürchen KaWei Pflagedienst
- 18.12. Adventstürchen Fam. Hess & Jolly
- 19.12. Adventstürchen Team des Horrorzeltes



**Letzte Ausgabe im Jahr 2023 in KW 51!**

erscheint am Mi. 20.12.23

**Erste Ausgabe im Jahr 2024 in KW 01!**

erscheint am Mi. 03.01.24

- 20.12. Adventstürchen Familien Gutschner & Cavellius
  - 21.12. Adventstürchen KGV Roter Rüssel
  - 22.12. Adventstürchen Matthias Krause
  - 24.12. Adventstürchen am Tannenbaum am Kirmesplatz
  - 05.01. Neujahrsempfang der OIG in der Turnhalle
- Wir wünschen allen eine friedliche Adventszeit.  
Für die OIG Altforweiler, Markus Gersing, 1. Vorsitzender

## Rentner- und Pensionärverein Altforweiler

**Liebe Mitgliederinnen und Mitglieder,**

**wie bereits mehrfach bekannt gegeben, findet unsere diesjährige Weihnachtsfeier am 14. Dezember 2023 im Sporthotel Häsfeld statt.** Wir treffen uns bis **15:30 Uhr** zu einem gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Gebäck, anschließend gegen 18:30 Uhr gemeinsames Abendessen und Ausklingen der Weihnachtsfeier.

Nachmeldungen zur Teilnahme können noch bei Hilde Hoffmann, Tel. 4154 oder bei Monika Bies, Tel. 3305 abgegeben werden.

Wir freuen uns schon jetzt auf eine schöne Feier, für den Vorstand, Hilde Hoffmann, Schriftführerin.

## Ski- und Wanderverein Altforweiler

Die Frauen vom Ski- und Wanderverein und DRK Altforweiler backen auch in diesem Jahr wieder Weihnachtsplätzchen. Diese werden am **03.12.2023** beim Forweiler Adventstürchen, Nachbarschaft Landstraße, verkauft. Der Erlös ist für den Verein Ehrensache bestimmt.

Sabine Bales, Schriftführerin

## Berus

## Gymnastik und Spiel 78 BERUS

Hallo Mädels!

Am 9. und 10. Dezember ist wieder unser Weihnachtsmarkt an der Kirche. Auch wir werden wieder einen Stand haben und Waffeln und warme Getränke verkaufen. Bitte meldet euch bei Gertrud Steinmetz, Tel. 1804 damit sie einen Plan erstellen kann. Unsere diesjährige Weihnachtsfeier am Freitag, den 15. Dezember beginnt um 18:00 Uhr (bitte Uhrzeit beachten). In diesem Jahr ist wieder „Geschenkejahr“ und es ist das letzte Mal, dass wir zu Inka gehen können. Die Teilnehmerliste hängt wie jedes Jahr am Weihnachtsmarkt im Stand.

Das war´s!

Der Vorstand, Deiss - Schriftführerin

## Obst und Gartenbauverein Berus e.V.

**An alle Mitglieder des OGV!**

**Termine Arbeitseinsätze:**

01.12.2023 ab 14:00 Uhr Arbeitseinsatz am Viezhaus

**Weihnachtsmarkt:**

Do. 07.12.23 08:00 Uhr Aufbau der Weihnachtshütten  
 Fr. 08.12.23 10:00 Uhr Einrichten und Schmücken der Hütte  
 Mo., 11.12.23. 08:00 Uhr Abbau der Hütten  
 Dienst während des Weihnachtsmarktes nach Einsatzplan.

**Projekt Streuobstwiese**

**Der Obst und Gartenbauverein beabsichtigt eine Streuobstwiese anzulegen.**

Hierzu suchen wir ein passendes Grundstück zur Pacht auf der Gemarkung Berus, auf dem wir Bäume anpflanzen können. Die Größe sollte ca 25 Ar betragen. Die Pachtdauer sollte mindestens 30 Jahre betragen. Wer ein passendes Grundstück hat und dies dem Obst und Gartenbauverein verpachten möchte, kann sich gerne bei dem 1. Vorsitzenden Stefan Hoffmann Tel. 06836 - 3561 melden.

**Vorankündigung**

**Der Obst und Gartenbauverein lädt ein zum 1. Abschwenken zum Jahresende.**

Am 29. Dezember 2023, dem letzten Freitag des Jahres am Viezhaus, dem schönsten Platz des Dorfes. Beginn ist ab 16:00 Uhr. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Wir haben leckere Schwenker und Rostwurst im Angebot. Des weiteren haben wir Heißgetränke sowie diverse Kaltgetränke. Um Vorbestellung wird gebeten. Freitags ab 16:00 Uhr im Viezhaus. Anmeldeschluss ist der 22.12.23. Wir freuen uns auf euer Kommen. Es würde uns sehr freuen wenn diese Veranstaltung zur Tradition würde. Der Vorstand

**Ortsinteressengemeinschaft Berus**

**Der 22. Beruser Weihnachtsmarkt steht vor der Tür. Am Samstag den 09.12.2023 findet um 18:30Uhr die offizielle Eröffnung des Weihnachtsmarktes statt.**

Ab etwa 19:00Uhr wird die musikalische Unterhaltung vom Musikensemble Dustin Deffner und Charlotte Walbaum mit einem akustischen, musikalischen Programm mit Songs von den 60ern bis heute präsentiert. Im Vordergrund stehen dabei Gitarre und zwei Stimmen. Auch die Brasselbande wird zusätzlich den abendlichen Flair des Weihnachtsmarktes mit traditionellen Weihnachtsliedern im historischen Ortskern untermalen.

**22. Weihnachtsmarkt**  
 7. und 10. Dezember  
 2. Adventswochenende  
**Berus**  
 im historischen Ortskern an der Kirche mit weihnachtlichem Konzert und vielen Leckereien

**Samstag, 09. Dezember 2023**

- 18:30 Uhr Offizielle Eröffnung des Beruser Weihnachtsmarktes und der Aktion „Bock für einen guten Zweck“ zur Unterstützung einer Spendenaktion für karitative Zwecke
- 19:00 Uhr Livemusik mit dem Musikensemble Dustin Deffner und Charlotte Walbaum sowie weihnachtliche Blasmusik mit der „Brasselbande“

**Sonntag, 10. Dezember 2023**

- 10:30 Uhr Frühmesse in der Pfarrkirche St. Martin
- 11:00 Uhr Eröffnung der weihnachtlich geschmückten Stände und Frührschoppen
- 12:00 Uhr Mittagessen, Kaffee und Kuchen
- 15:00 Uhr Weihnachtliches Platzkonzert der Musikgemeinschaft Altforweiler/Berus
- 15:30 Uhr Besuch des Nikolaus der einen Sack voll Überraschungen für die Kinder mit dabei hat
- 17:00 Uhr Chorkonzert mit dem Chor „Zeitlos“ in der Pfarrkirche St. Martin Berus

Anschließend erfolgt ein schöner und gemütlicher Abschluss des 22. Beruser Weihnachtsmarktes.

**DIE GEMEINSCHAFT DER ORTSVEREINE BERUS UND DIE GEMEINDE ÜBERHERRN LADEN ALLE BÜRGERINNEN UND BÜRGER GANZ HERZLICH EIN**

In Kooperation mit dem Kulturamt Überherrn

Der Verein Beruser Buben e.V. veranstaltet unter anderem bereits zum siebten mal seine Aktion „Bock für einen guten Zweck“ bei der jedes gezapfte Bockbier die Spendensumme für karitative Zwecke erhöht.

Bei gemütlicher Stimmung kann man einen schönen weihnachtlichen Vorabend verbringen und sich vom abwechslungsreichen Angebot der Vereine und Aussteller verwöhnen lassen.

**Adventsgrillen am Schützenhaus in Berus**  
**Sa., 02.12.2023 ab 16 Uhr**

- Rostwurst
- Schwenker
- Frikadellen
- heiße und kalte Getränke

**SCHÜTZENVEREIN**  
 HUBERTUS  
 19 58  
 BERUS  
 E.V.

©Romolo Tavani

Sonntags am 10.12.2023 findet um 10:30Uhr die Frühmesse in der Kirche St. Martin statt und der Weihnachtsmarkt startet ab 11:00Uhr mit einem klassischen Weihnachts-Frühstücken. Ab 12:00Uhr bieten das DRK Berus sowie einige andere teilnehmenden Vereine ein abwechslungsreiches Essensangebot an und im Jugendheim wird von unserem Frauenverein St. Oranna ein abwechslungsreiches Kuchenbuffet und Kaffee angeboten. Sicherlich wird für jeden Geschmack etwas dabei sein. Das Kunststudio „Punkt und Pünktchen“ lädt alle Kinder von 13:00-15:00Uhr zum gemeinsamen Basteln ins Torhaus Schloss ein. Das Angebot ist für die Kinder kostenlos!

Ab 15:00 Uhr lässt die Musikgemeinschaft Altforweiler/Berus Weihnachtslieder durch die Gassen schallen und ca. um 15:30 Uhr, werden wir hohen Besuch durch den Nikolaus persönlich erhalten, welcher für die Kinder eine Überraschung bereithalten wird.

Um 17:00 Uhr findet ein Chorkonzert vom Chor „Zeitlos“ in der Pfarrkirche St.Martin Berus statt. Im Anschluss daran, ist ein gemütlicher Ausklang des Weihnachtsmarktes bei duftendem Glühwein und Zimtwareln vorgesehen.

Wir freuen uns auf Ihr kommen!

## Bisten

### Angelsportverein Bisten e.V.

Liebe Freunde des ASV Bisten e.V., auch in diesem Jahr werden wir wieder frisch geräucherte Forellen in unserer bekannten Qualität für Weihnachten zum Kauf anbieten. Der Stückpreis beträgt 6,50 €, Lachsforellen bis 1 kg: 18,- €, über 1 kg nach Absprache.

Bestellungen werden angenommen unter Tel.-Nr.:

06836-5355, 0162-1684893, Herr Hörner und

06836-1331, 0176-22902523, Herr Friedrich

**Letzter Bestelltermin ist Sonntag, der 10.12.2023!**

Abholung am 19.12. und 20.12.2023 jeweils ab 14.00 Uhr an der Fischerhütte in Bisten.

Bei Vorbestellung ist die Abnahme garantiert, ansonsten solange Vorrat! Guten Appetit und frohe Weihnachten wünscht ASV Bisten e.V., Der Vorstand



### Adventsmarkt in Bisten am 1. Advent



Die Messdiener der Pfarrei St. Peter Bisten laden Sie herzlich zum Adventsmarkt am 1. Advent, 03. Dezember 2023 ein. Das Hochamt mit der Einführung der neuen Messdiener beginnt

um 9 Uhr. Im Anschluss bieten die Messdiener gegen 9:45 Uhr vor der Pfarrkirche hausgemachtes Gebäck und Selbstgebackenes zum Verkauf an. Das Sortiment der Messdiener umfasst unter anderem Tür- und Tischkränze für den Innenbereich, kleine Krippchen, Wichtel und verschiedene Dekoration zum Aufhängen. Am Eine-Welt-Stad finden Sie eine große Auswahl an fair gehandelten Produkten vor, darunter fair gehandelte Schokoladen-Nikoläuse und köstliche Schokoladen fürs Weihnachtsfest, erlesene Kaffee- und Teesorten, Knabberien und Kunsthandwerk. Auch der Nikolaus hat seinen Besuch angekündigt. Die Messdiener werden mit Kaffee, Tee, heißem Apfelsaft und Glühwein für Ihr leibliches Wohl sorgen.

### Nikolausaktion 2023

Auch in diesem Jahr bietet die Pfarrei St. Peter Bisten für die Orte Bisten, Überherrn und Wohnstadt wieder den Besuch des Nikolaus an (Interessenten aus Altforweiler, Berus und Felsberg wenden sich bitte an die Pfadfinder in Altforweiler – Informationen der Pfadfinder gibt es in der Überherrner Rundschau).

Der Besuch des Nikolaus kann wie gewohnt in Ihrer Wohnung stattfinden oder auch wie in den vergangenen Jahren im Freien auf Ihrer Terrasse, in Ihrem Carport oder vor der Haustür. Termine sind am 05. und 06.12. möglich.

Wenn Sie Interesse haben, melden Sie sich bitte unter 06836/685494 bei Familie Wagner (ab 16 Uhr).

Der Erlös geht an die Aktionen „Kinder und Menschen in Not“ des Caritasverbandes, durch die Not leidende Kinder und Erwachsene im Kreis Saarlouis unterstützt werden, sowie an die Kinder- und Jugendarbeit der Eucharistie-Schwestern in Kasachstan.

Und noch ein Wort zum Nikolaus: Der heilige Nikolaus ist in seiner Freundlichkeit gegenüber den Menschen ein Beispiel für die Liebe Gottes zu den Menschen. Diese Liebe Gottes sollen auch die Kinder durch den Besuch des Nikolaus erleben. Daher ist eine Bloßstellung der Kinder unangebracht. Vielmehr gilt es, das Wirken des Heiligen als Vorbild zur Nachahmung zu begreifen: Das Gute, das Nikolaus gewirkt hat, soll Kinder wie Erwachsene zu einem freundlichen und achtsamen Umgang miteinander bewegen. Ihre Nikoläuse



## Felsberg

### Erbsensuppe !!

Wir kochen die beliebte Erbsensuppe für euch

im Dorfzentrum, Metzgerstr. 71 in Felsberg.

Die Suppe kann bei Paul Schwarz Tel. 06837 7200 &

Andrea Gersing 06836 5824 oder unter

[erbsensuppe@grosswies.de](mailto:erbsensuppe@grosswies.de)

vorbestellt werden. Die Erbsensuppe wird in Drive-In Manier in eure mitgebrachten Töpfe abgefüllt.



**Samstag, 02. Dezember**

**ab 11:30 Uhr**

DRK Felsberg/ Berus & Feuerwehr Felsberg

## Fördergemeinschaft Teufelsburg e. V.

Am Sonntag, den 19.11.2023 wurde am späten Nachmittag, um ca. 17 Uhr, ein Schlüssel des Burgmuseums entwendet. Er steckte außen im Schloss während jemand vom Verein im Innern etwas abstellte. Als die Person zurück kehrte, war der Schlüssel weg. Die Zylinder mussten ausgetauscht werden. Sachdienliche Hinweise bitte an den 1. Vorsitzenden Christof Leinen (info@leinenundschmitt.de) oder an die Gemeindeverwaltung Überherrn.

Unser Arbeitseinsatz am letzten Samstag war sehr erfolgreich, wir sind mit den Renovierungen ein gutes Stück voran gekommen; hierfür ein herzlicher Dank an alle Helfer.

Der nächste Arbeitseinsatz findet bereits am Samstag, den 09.12.2023 von ca. 10-15 Uhr im Museum auf der Teufelsburg statt. Wir bitten um rege Teilnahme und Unterstützung; Helfende sind herzlich willkommen.

In der 51.KW bekommt die Fördergemeinschaft Teufelsburg Besuch des Fördergebers, um die an der Burg geleisteten Arbeiten in Augenschein zu nehmen, der genaue Termin wird noch bekannt gegeben; auch hier bitten wir die Mitglieder um Teilnahme. Esther Thilmont, 2. Vorsitzende

## SV 1948 Felsberg e.V.

Am vergangenen Samstag musste unsere Erste zum SV Hülzweiler 2. Leider verloren wir dort das letzte Spiel vor der Winterpause, mit 4:3.

Das Spiel der Zwoten wurde auf Donnerstag verschoben.

**Donnerstag, 30.11.23**

19 Uhr FSV Saarwellingen 2 - SV Felsberg 2

**JSG Saargau (SV Felsberg/SV Düren-Bedersdorf)**

## F-Jugend

### Rückblick auf die ersten Hallenturniere:

Gleich am ersten Novemberwochenende durfte unser älterer Jahrgang in der Fliesenhalle in Saarlouis ran. Das erste Spiel gegen Friedrichweiler wurde gleich mit 4:0 gewonnen. Im zweiten Spiel gegen den VfB Dillingen lag man bis kurz vor Schluss mit 0:1 zurück, bevor wir den 1:1 Ausgleich erzielen konnten. Die letzten beiden Spiele gegen Pachten und Hostenbach gingen knapp mit 0:1 verloren.

Zwei Wochen später durfte unser jüngerer Jahrgang an gleicher Stelle ran. Nach einer schwachen Phase im Oktober zeigte hier die Formkurve nach oben. Das erste Spiel gegen Rehlingen wurde knapp und unglücklich mit 1:2 verloren. Danach folgte der Befreiungsschlag gegen Saarwellingen mit einem viel umjubelten 1:0 Sieg. Gegen Saarfels ging es mit einem 9:0 Sieg weiter, wo der Knoten dann endgültig platzte. Im letzten Spiel erkämpften wir uns einen Punkt gegen Siersburg.

Da wir in der Halle nicht so viele Spielmöglichkeiten wie draußen haben, haben wir uns am letzten Wochenende mit dem FV Siersburg in unserer heimischen Scheidberghalle getroffen. So hatten alle Kinder die Möglichkeit, zusätzlich Spielpraxis zu sammeln. Es war ein schöner Vormittag und wir bedanken uns für den Besuch und freuen uns schon aufs nächste Mal.



14-17 Uhr sind unsere Kinder mit ihren Eltern in der Kita zu Gast. In den einzelnen Gruppenräumen können Rentiere aus Baumholz gebastelt werden.

Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich auch bestens gesorgt. Es gibt frisch gebackene Weihnachtswaffeln und Getränke und es werden Weihnachtsplätzchen zum Verkauf angeboten. Der Erlös ist zur Unterstützung für besondere Aktionen der Kinder gedacht und kommt diesen über den Förderverein zu Gute.

Wir freuen uns auf diesen gemeinsamen Nachmittag in der Kita.

### Termine

- Dezember
- „Winterfest in der Kita“
- 5. Dezember Regenbogenkinder schmücken den Tannenbaum in der Volksbank
- 6. Dezember Nikolausbesuch in der Kita
- 8. Dezember der Zahnarzt kommt in die Kita

## Kirchenchor St. Bonifatius Überherrn

Herzliche Einladung zur nächsten Probe am Mittwoch, den 29. November und 6. Dezember jeweils um 19.30 Uhr für den Gesamtchor im Kloster Überherrn.

Vielen Dank allen Sängerinnen und Sängern für den schönen Gesang am vergangenen Sonntag im Gottesdienst (u.a. zu Ehren der Hl. Cäcilia). Auch allen Helferinnen und Helfern ein RIESEN-DANKESCHÖN für die Organisation für unsere Cäcilienfeier im Kloster Überherrn- ein gelungener Tag! Liebe Grüße, Susanne Zapp-Lamar

## Nikolausaktion 2023

Siehe Gesamtgemeinde



## SSV Überherrn

### SSV Überherrn - FV Stella Sud Saarlouis 0:3

Von einem am Ende verdienten Sieg musste man am vergangenen Samstag im Spitzenspiel für den aktuellen Tabellenführer aus Saarlouis sprechen.

Der FV Stella kam als ungeschlagener Spitzenreiter (nur 1 Unentschieden gegen unseren SSV zu Saisonbeginn) ins Waldstadion und dementsprechend selbstbewusst präsentierten sich die Gäste auch. Der SSV hielt das Spiel aber in der ersten Hälfte offen und hätte durch Kevin Schneider sogar in Führung gehen können, allerdings traf er bereits nach ca. 5 Minuten nur die Latte des Stella-Gehäuses. So blieb es bis zur Pause beim torlosen Remis, doch nur 5 Minuten nach Wiederanpfiff sorgte Convento mit seinem 15. Saisontreffer für das 1:0 aus Sicht des Tabellenführers. Nur 60 Sekunden später erhielt Alexandre Kieffer dann auch noch eine 10-minütige Zeitstrafe, was es Hanisch-Jungs nicht unbedingt leichter machte, den Rückstand aufzuholen. Die Überzahl spielte Stella Sud dann clever aus und Khalil Rizk erzielte nach 59 Minuten mit dem 0:2 bereits eine kleine Vorentscheidung. Der SSV besaß in der Folgezeit zwar noch einige Halbchancen, doch Saarlouis machte mit dem 0:3 in der Schlussminute, erneut durch Rizk, den Sack endgültig zu. Für unsere Mannschaft kann es nun im neuen Jahr nur noch um Platz 2 und die damit verbundene Relegation gehen, Stella Sud wird höchstwahrscheinlich mit nun bereits 14 Punkten Vorsprung auf unser Team nicht mehr einzuholen sein. Mit Nalbach-Piesbach, Hülzweiler, SSV Saarlouis und Gerlfangen-Fürweiler gibt es derzeit 4 Hauptkonkurrenten um diesen begehrten 2. Platz.

### SSV Überherrn 2 - SV Lisdorf 2 6:1

Die zweite Mannschaft feierte gegen Lisdorf den dringend benötigten „Pflichtsieg“ und beendet das Fussballjahr 2023 auf



## Überherrn

## Kath. Kindertageseinrichtung St. Bonifatius

### Winterfest in der Kita St. Bonifatius

Unser Förderverein „Freunde und Förderer der Kita St. Bonifatius“ lädt zum Winterfest ein. Am 01.12.2023 in der Zeit von



einem hervorragenden 3. Platz mit 4 Punkten Rückstand auf den FSV Saarwellingen 2 und 1 Zähler Rückstand auf Gerfangen-Fürweiler. Die Tore gegen Lisdorf erzielten: Roman Savchenko, Christophe Guldner, Laurence Kleine, Manuel König, Tobias Bauer und ein Eigentor.

Die Teams verabschieden sich nun in die verdiente Winterpause, bevor es in 2024 Ende Februar gleich mit den Derbys beim TuS Bisten weitergeht!

## Wohnstadt

### Nikolausaktion 2023

Siehe Gesamtgemeinde



## Kirchliche Nachrichten

### Kath. Pfarreiengemeinschaft Überherrn

Gottesdienstordnung vom 01.12. bis 10.12.2023

#### Fr 01.12. Freitag der 34. Woche im Jahreskreis

Alt 15:30 Uhr Rosenkranzgebet

Beru 18:00 Uhr Roratemesse, mit anschl. Umtrunk in der Kirche

#### Sa 02.12. 1. Adventssonntag

Wohn 18:00 Uhr Vorabendmesse

#### So 03.12. 1. Adventssonntag

Bist 09:00 Uhr Hochamt mit Einführung der neuen Messdiener, anschl. Weihnachtsmarkt der Messdiener Leb. u. Verst. d. Fam. Jourdain-Tresse/Stiftsmesse nach Meinung aller Stifter/f. verst. Angeh./f. einen Verstorbenen

Alt 10:30 Uhr Hochamt

1. Jgd. Manfred Kiefer u. verst. Angeh./Ehel. Hans u. Maria Buchholz, Sohn Hans Peter u. Enkel Torsten/Ehel. Paul u. Rosa Gebhard/Ehel. Günter u. Hildegard Kindel u. verst. Kinder Kathrin u. Sebastian/Leb. u. Verst. d. Heilig-Geist-Gebetsgemeinschaft/Ehel. Nanni u. Ernst Bedersdorfer/Christel Bedersdorfer/Ehel. Paul u. Maria Poncelet/Ehel. Karl u. Anneliese

Kallenborn/zu Ehren d. hl. Familie - für alle Kranken  
Klost 15:00 Uhr Adventsabschlusskaffee der Frauengemeinschaft Überherrn

**In dieser Woche Krankenkommunion**

#### Mo 04.12. Montag der 1. Adventswoche

Alt 15:30 Uhr Rosenkranzgebet

#### Mi 06.12. Hl. Nikolaus, Bischof von Myra

Fels 18:00 Uhr Festgottesdienst zum Patrozinium, mitgest. von den Kirchenchören St. Oranna, anschl. Umtrunk im Pfarrheim

Ehel. Klara u. Oskar Jakobs u. verst. Angeh./Ehel. Elisabeth u. Alfred Schwarz u. verst. Angeh./Jürgen Schwarz/Hildegard Weiß/Ehel. Martha u. Matthias Klein/Leb. u. Verst. d. Fam. Klein-Schütz

#### Do 07.12. Hl. Ambrosius, Bischof von Mailand und Kirchenlehrer (+397)

Wohn 15:00 Uhr Andacht der kfd St. Monika, anschl. Adventsfeier

#### Fr 08.12. Hochfest der ohne Erbsünde empfangenen Jungfrau und Gottesmutter Maria, Patronatsfest des Bistums Trier

ABZÜ 11:00 Uhr Wortgottesdienst

Alt 15:30 Uhr Rosenkranzgebet

Alt 18:00 Uhr Roratemesse, mit anschl. Umtrunk im Pfarrheim

#### Sa 09.12. 2. Adventssonntag

Fels 18:00 Uhr Vorabendmesse, mitgest. vom Flötenensemble des Mandolinorchesters

Ehel. Georg u. Katharina Müller/Ehel. Franz u. Regina Trösch

#### So 10.12. 2. Adventssonntag

Über 10:30 Uhr Hochamt anlässl. des Barbaratages, mitgest. vom Kirchenchor

30er Amt Johann Adam u. verst. Ehefrau/1. Jgd. Maria Speicher geb. Bedersdorfer/1. Jgd. Elfriede Freyermuth geb. Bedersdorfer/Leb. u. Verst. d. Fam. Speicher-Bedersdorfer/Leb. u. Verst. d. Fam. Freyermuth-Bedersdorfer/Leb. u. verst. Mitglieder der Berg- und Hüttenarbeitervereine Altforweiler und Überherrn

Beru 10:30 Uhr Hochamt anlässl. des Weihnachtsmarktes, mitgest. vom Flötenensemble des Mandolinorchesters

1. Jgd. Antonio La Mastra u. verst. Angeh./Stiftsmesse Ehel. Alois u. Katharina Wenner/Stiftsmesse nach Meinung aller früheren Stifter

## Liebe Vereinsvorsitzende,

sind Sie bereits in der Planung für 2024?

... und haben Sie schon

Termine für Veranstaltungen, Vereinsfeste oder Jubiläen?

Dann sind auch Sie mit dabei – auf unserem Eventkalender 2024, wie immer kostenlos.



**Letzte Gelegenheit!**  
Bis Donnerstag,  
30.11.23 Termine per  
Mail senden!

Termine senden an: [anzeiger@mtypemedia.de](mailto:anzeiger@mtypemedia.de)

**Pfarrbüro Überherrn, Lindenstr. 2, 66802 Überherrn**

Tel.: 06836 – 3226 Fax: 06836-685796

Dienstags, mittwochs, donnerstags und freitags  
von 9.00 - 12.00 Uhr, donnerstags von 14.00 – 16.00 UhrE-Mail: [pfarrbuero@pg-ueberherrn.de](mailto:pfarrbuero@pg-ueberherrn.de)

Pfarrer E. Klein, Pfarramt Überherrn: Tel.: 06836/3226

Gemeindereferentin T. Theobald Tel.: 06836/685645

E-Mail: [tanja.theobald@bistum-trier.de](mailto:tanja.theobald@bistum-trier.de)

Gemeindereferentin J. Harpers Tel.: 06836/921789

E-Mail: [jennifer.harpers@bistum-trier.de](mailto:jennifer.harpers@bistum-trier.de)

Sekretärinnen: G. Kunzler, A. Ney und D. Schläfer

**Roratemessen in der Pfarreiengemeinschaft**

Wir freuen uns, dass wir Sie auch in diesem Jahr recht herzlich zu den Roratemessen mit anschließendem Frühstück bzw. kleinem Imbiss einladen können.

**Hier die festgelegten Termine:****Freitag, 01.12.2023, 18.00 Uhr:**

Roratemesse in St. Martin, Berus (mit anschl. Umtrunk in der Kirche)

**Freitag, 08.12.2023, 18.00 Uhr:**

Roratemesse in St. Matthias, Altforweiler (mit anschl. Umtrunk im Pfarrheim)

**Mittwoch, 13.12.2023, 06.00 Uhr:**

Roratemesse in St. Bonifatius, Überherrn (mit anschl. Frühstück im Pfarrheim Kloster)

**Samstag, 16.12.2023, 18.00 Uhr:**

Roratemesse in St. Monika, Wohnstadt (mit anschl. Imbiss im Pfarrheim)

**Mittwoch, 20.12.2023, 18.00 Uhr:**

Roratemesse in St. Peter, Bisten (mit anschl. Imbiss im Vereinshaus Alte Schule)

**Ev. Kirchengemeinde Saarlouis****Gottesdienste im Dezember****03.12.2023 – 1. Advent**

10.00 Uhr Pfr. Hassenpflug

**10.12.2023 – 2. Advent**

10.00 Uhr Pfr. Beckers, KiTa-Gottesdienst

**17.12.2023 – 3. Advent**

10.00 Uhr Pfr. Beckers

*Sollte es kurzfristige Änderungen in Bezug auf unsere Gottesdienste oder andere Veranstaltungen geben, erfahren Sie dies auf unserer Homepage: [www.evangelisch-in-saarlouis.de](http://www.evangelisch-in-saarlouis.de)***3B Begleiten-Bilden-Begegnen e. V.  
(früher: KEB Dillingen)**06831/7602-0, [info@3b-verbund.de](mailto:info@3b-verbund.de), [www.3b-verbund.de](http://www.3b-verbund.de)

Fordern Sie bitte das Dezember-Programmblatt (mit allen Fahrten 2024) an!

**3B-Galerie: „Rendezvous in fabelhaften Welten“. Werke von Mecki Ganster & Vera Maria Zapp, bis 15. Dez.****Kinderbuch „Elise und ihr Mutausbuch“ (bekannt aus der SR-Sendung „Wir im Saarland“). Lesung & Gespräch für Klein & Groß: Fr 8. Dez 16 Uhr. Kim Bas & Ronja Pace. In**

Kooperation mit der Stadtbibliothek. 0 €

**C1-Sprachkurs****Deutsch-Sprachkurse****Lehrgang zusätzl. Betreuungskraft****06831/7602-321****Motorsägenkurs: 1./2. Dez 18-21 Uhr/8-16.30 Uhr. 110 €.**  
Weitere Kurse 2024.**Mittagstisch: Mo - Fr, bis 9 Uhr: 06831/7602-35****Lesen und Schreiben: Mi 18 Uhr. 0 €****Niederschweiliger Deutschkurs „Mama lernt Deutsch“: 20 Do 8 Uhr (Anf) 10.15 Uhr (Fortg) 0 €****KuRS Beratung, Notschlafstelle: 06831/7602-660****Jede Woche****Hausmusik Ute Mertes Di 10 Uhr. 0 €****Yoga-Treff 60+ Di 10.30 Uhr. 7 €****Handarbeitstreff Mi 9 Uhr. 0 €****Treff Regionalgeschichte Mi 17 Uhr. 8 €****Rock'n'Roll Mi 20.15 Uhr. 8 €****Treff für Autogenes Training Fr 17 Uhr. 7 €****Malen im Atelier Amann So 10 - 15 Uhr. 15 €/Std****Nähen****Nähen am Dienstag: 3 Termine ab 5. Dez 17.30-20.30 Uhr. 36 €****Nähen am Mittwoch: 3 Termine ab 6. Dez 17-20 Uhr. 36 €****Overlock-Workshop: Sa 9. Dez 10-16 Uhr. 40 €. Auch 16. Dez.****Außerdem in Folge****Frz. Gesprächsrunde: Sa 2. Dez 10 Uhr. J. Pöppel. 7 €.**  
Ebenso am 16. Dez.**Kundalini-Yoga: Sa 2. Dez 16 Uhr. T. Dekanoidze. 14 €****Workshop Tango Argentino: Sa 2. Dez 16.15 Uhr. A. Ernst. 28 €****Trommel-Treff: Afrikan. Rhythmen: So 3. Dez 15 Uhr. S. Marzen-Schwindling. 12 €****Starker Beckenboden für Frauen ab 50: Mo 4. Dez 13.30 Uhr. O. Kleber. 12 €****Kennenlernen von Klopfakupressur, Eutonie und Meditation: Mo 4. Dez 15 Uhr. I. Weiland. 15 €. Ebenso am 11. Dez.***Man sieht die Sonne langsam untergehen  
und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.*Für die vielfältige Anteilnahme,  
die uns beim Abschied von unserer lieben**Martina Müller**

geb. Meilgen

\* 11.01.1962 † 31.10.2023

entgegengebracht wurde, möchten wir uns  
auf diesem Wege ganz herzlich bedanken.Im Namen aller Angehörigen  
Martin Müller

Überherrn, im November 2023

*Abschied ...**Gerne sind wir Ihnen beim Aufbau und der  
Gestaltung Ihrer Traueranzeige oder  
Danksagung behilflich.**Rufen Sie uns einfach an: Tel. 0681-5885-0  
oder per E-Mail an: [anzeiger@mtypemedia.de](mailto:anzeiger@mtypemedia.de)*

## WINTERREIFEN-AKTION

Zur Sofortmitnahme oder Montage zu günstigen Preisen!  
Neu- und Gebrauchtreifen Reifenservice & Automobil-Schönheitsfarm

### UNSER SERVICE FÜR SIE:

- ✓ Beratung bei der Reifenwahl
- ✓ Reifen-Check: Luftdruck + Profiltiefe
- ✓ Fachgerechte Montage auf Alu- oder Stahlfelgen
- ✓ Rad- und Reifenwechsel
- ✓ Räder auswuchten

✓ Reifeneinlagerung



H. Klein · Metzgerstr. 52 · 66802 Felsberg · Tel. 06837-909120

**Bernd Trenz Rechtsanwalt**

Parkstraße 38 | 66802 Überherrn  
Telefon: 0 68 36 - 68 49 29  
Mail: rabtrenz@t-online.de  
Web: www.anwalt-trenz.de

**Verkehrs- und Mietrecht,  
Familien-, Erb- und Strafrecht**  
sowie alle gängigen Rechtsgebiete

## Großer Weihnachtsbaumverkauf ab 02.12.2023

Nordmann, Blaufichten & Topfpflanzen

Fam. Fontaine  
Sommerweg 3 • 66802 Altforweiler  
Tel. 06836/3314

**Bitte Wegweiser beachten!**

Ka  
Wei

*Ihr Pflegedienst  
in Neuforweiler*

**Tagespflege**

**Karin Weirich · Tel: 0160 / 91 65 83 32  
06831/5 05 22 00**

PIZZERIA•HEIMSERVICE

# DA PIERRO

**EXPRESS**

**Tel. 06836 / 800337**

**Wir liefern frei Haus nach:**  
Überherrn, Bisten, Wohnstadt, Berus, Altforweiler,  
Friedrichweiler, Merten  
**Ab 25,- € Bestellwert:**  
Neuforweiler, Felsberg, Differten, Lisdorfer Berg

**Dienstag – Sonntag: 17.00 – 22.00 Uhr**  
**Montag Ruhetag**

**Bei uns zählt nur Qualität & Geschmack.**

**METALLBAU  
NEUMANN**  
GmbH

- FENSTER
- HAUSTÜREN
- WINTERGÄRTEN
- GLASFASSADEN

**www.metallbau-neumann.de**

66265 Heusweiler · Am Nordfeld 2  
**Tel. 06806 - 81171**

**Ihre Weihnachtsgruß-Anzeige  
jetzt schon einfach und bequem einplanen,**  
im letzten Heft des Jahres (KW 51), zu exklusiven Sonderpreisen für Farbanzeigen von ¼ Seite, ½ Seite oder 1 Seite.

**Rufen Sie uns einfach an oder senden Sie uns eine E-Mail.**  
MTYPE media GmbH  
Untertürkheimer Str. 21a | 66117 Saarbrücken  
**Tel. 0681 - 5885 - 0 | www.mtypemedia.de**  
[anzeiger@mtypemedia.de](mailto:anzeiger@mtypemedia.de)

**Interessiert?**

**Ob unreine, müde oder knittrige Haut –  
als Ihre Haut-Expertin empfehle ich Ihnen  
die passende Kosmetikbehandlung.**

*Ihre Fach-Kosmetikerin  
Petra Jakschik*

Schauen Sie doch mal auf meiner  
Homepage vorbei oder vereinbaren Sie  
einen Termin! [www.kosmetik-style.de](http://www.kosmetik-style.de)

Kosmetik + style

**Gerne unterstütze  
ich Sie dabei,  
Ihr Hautbild zu  
verbessern oder  
zu erhalten.**

Kosmetik-Atelier  
**Kosmetik + Style**  
Feldstr. 25 • 66787 Wadgassen  
Tel. 0178 6978817  
[info@kosmetik-style.de](mailto:info@kosmetik-style.de)

# Seit 50 Jahren – Ihre Augen fest im Blick

## Optik Kade – perfektes Seherlebnis durch neueste Technologie verbunden mit 62 Jahren Berufserfahrung

Gegründet wurde der inhabergeführte Familienbetrieb 1973 von Jörg Kade und feierte am 03.11.2023 sein **50-jähriges Jubiläum**. Zentral in der Bibelstraße 2, Nähe Großer Markt gelegen, bietet Optik Kade eine große Auswahl an modischen Korrektions- und Sonnenbrillen für die ganze Familie.

Für die Sehstärkebestimmung und exakte Zentrierung der Brillengläser kommt Technik der neuesten Generation zum Einsatz.



### Ein vielfältiges Angebot an Dienstleistungen

Spezialisiert hat sich der Betrieb neben Brillen auch auf Kontaktlinsen sowie vergrößernde Sehhilfen. Spezielle Wünsche wie Hausbesuche werden jederzeit berücksichtigt. Reparaturen können in der eigenen Werkstatt des Meisterbetriebes ausgeführt werden.

### Vater und Sohn – ein starkes Team

Gemeinsam leiten Sie das Unternehmen.

Jörg Kade, Augenoptikermeister (1970) und Kontaktlinsenspezialist, Inhaber des Goldenen Meisterbriefes (2020)

Ingo Kade, staatlich anerkannter Augenoptiker und Augenoptikermeister (2008).

Das Jubiläum wird mit Sonderaktionen noch bis Ende des Jahres gefeiert. Kostenlose dreidimensionale Sehtests ohne Termin, Sonderangebote bei Einstärken- und Gleitsichtgläsern und 50% Preisnachlass auf Sonnenbrillen gehören dazu.

**Service, Qualität und Beratung haben für das Familienunternehmen seit nunmehr 50 Jahren höchste Priorität!**

AR



Optik Kade GmbH  
Bibelstraße 2 Saarlouis  
Telefon 06831 42424  
Email: [optik-kade-saarlouis@t-online.de](mailto:optik-kade-saarlouis@t-online.de)  
[www.optik-kade.de](http://www.optik-kade.de)

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9 bis 18 Uhr | Samstag 10 bis 14 Uhr